

## Enformaziuns y Comunicaziuns

**Ministrong:** En domëgna ai 17 de dezember ales 10:00 él endô le Rorate dai ministrong. Dertan mëssa gnarál tut ete i ministrong nös y premié i chi co é roës ala medaia. Düt é bel envies da tó pert. Do mëssa él te salt dles manifestaziuns la tombola y da marëna por düt i sorvidusc. Por la marëna él da s'anunzié pa Luca al nr. 389/9567531 anter le vëndres ai 15 de dezember.

**Grup d'oraziun:** En vëndres ai 15 de dezember do Rorate s'encunta te salt de calogna le grup d'oraziun con signor Sepl Granruaz. Düt canc é bënodus y bel enviés a cösta sëra de oraziun y reflesciun.

**Trëi Rësc:** Ince l'ann co vën gnarál endô organisé l'aziun dai Trëi Rësc, plü avisa ai 4 y 5 de janá 2018 (jöbia y vëndres). Al vën chirí porsones co accompagnass i grups dai rësc fora por les ciases, önn en iade domisdé. Sce zacai foss a desposizion, ésaï bel periës da cherdé sö Pablo al 333/4762010. I Trëi Rësc é na aziun emportanta, con chëra che ara vá da daidé trepa jont co á debojügn. Al é ince na aziun co pô ma garaté sce trec déida empara. Porchël belo damperfora en bel iolan a dötes y düt.

**Le Saltà:** Do che la plata de Comun "Le Saltà" è stada fora en ann, gnaràra con le 2018 endô fata regolarmont. I orun envié i geniturs co à albü en picio möt o möta dertan le 2017 da mené adalerch na foto de so picio ala mail [palfrauder@rolmail.net](mailto:palfrauder@rolmail.net), **anter i 15 de janá 2018.** I recordun che i geniturs ne mëss nia mëter a desposizion la foto, mo ai pô, tan ennent che ai á ienn.

**KW Seniorencub:** En dedemesaledema ai 13 de dezember ales 3 domisdé, él te salt dles manifestaziuns d'Al Plan le Rorate dal Seniorencub, co gnará abelí dal Cor dai Seniores. Dedô vëgnel tigní na picia festa d'Advënt.

**Sorvisc ai Jogn:** Le Consëi de Formaziun dal Comun de Badia y le Sorvisc ai Jogn mët da jí en workshop de duis con le technich Benni Valentin, sön ci ch'al ô ester por mëter sö na band. Al vën tigní tal Zénter dla Jonëza y dla Cultura Saj.un sö La Ila, vëndres y sabeda ai 29 y 30 de dezember. Al é debann. Enformaziuns y prenotaziun pa valentin@jogn.org anter le vëndres ai 23.12.2017. Davert a düt i enteressés ala musiga, a chi co fej o oress fá pert d'en grup y a musizisć singui! I partezipanc mëss belo sëi da soné en stromont!

**Concert:** La Scora de Musiga Val Badia enviëia dér bel a en concert da Nadé, en lönesc ai 18 de dezember ales 18:00, te dlijia d'Al Plan. Al sona y cianta scolares y scolars dla Scora de Musiga.

**Impressum:** Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo  
**Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a:** Pablo Palfrader  
Tel. 333 4762010 Mail: [ploaniaalplan@gmail.com](mailto:ploaniaalplan@gmail.com)  
Download plata: [www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)



## Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vighile

Ploan: Signor Heinrich Perathoner  
E-Mail: [ploaniaalplan@gmail.com](mailto:ploaniaalplan@gmail.com)

Calogna Al Plan: 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MHz

Ann B

10.12.2017 - Secunda Domëgna d'Advënt

nr. 2

### Arjignedi le tru al Signur!

Dal Vagnele do San Merch 1, 1 - 8

I te mëni mio anunziadú danfora; al dess te daorí le tru. <sup>3</sup>Na usc scraia tal desert: Arjignedi al Signur le tru! Avaliedi les strades! <sup>4</sup>Ensciö ea loé sö Jan Batista tal desert y pordicâ la conversiun y le bato por le pordon dai picës. <sup>5</sup>Döta la ludea y düt iabitanc de Ierusalem jea fora da d'él; ai confessâ sù picës y se lasciâ bacé da d'él tal lordann. <sup>6</sup>Jan â endos en guant de polan de camel y en ciol de coran encér sù üfs, y al vïea de saioc y de mí salvaria. <sup>7</sup>Al encündâ: Do me nen vëgnel önn co é plü gaiert co iu; iu ne sun nia dën da mo cûfè por ti desçiolé i cialzâ. <sup>8</sup>Iu s'á bacé con ega, mo él ves baciárá con Spirit Sant. **Parora dal Signur! - Lalt a te, Gejú Crist!**



### Le Vësco á dit...

**N**'orede lascé da roé adöm y's'encunté la domëgna. Fajede dla domëgna en de comunité. Sce al ne vën nia plü tigní la festa dal Signur la domëgna, spo lasciunse da ester Dlijia. Al é vëi: le de dal Signur y le past dal Signur alda adöm. Tignide sö les formes nees y vedles dla dlijia. Con le cœur y l'anima. Con la súgherté che Crist é veramonté atló con söa noela. (...) Präibel segnede üsc mituns, periede con üsc mituns. N'orede ti fá dant val' ai mituns! Spo podunse avëi créta tal dagní, ince con formes nees de dlijia y comunité cristiana. Ensciö resta le dejidér do l'Eucarestia y do le preo, co é le dejidér do Gejú Crist. Ara se trata de él. Ma por él ánse le sorvisc da preo. Nia por me, Vësco. I se prëii, arjignesse ca a tompos nös.

**Vësco Ivo Muser, pla funziun de conclujiun dla Vïjita Pastorala sö Oies**

### Döt á so tomp...

**D**öt á so tomp. L'inauguraziun de na strotöra fejun canche ara é roada, nia canche ai laora ciámó. Ensciö él ince d'Advënt. Al é desplazé, sce le lén da Nadé é belo enforní la 2a domëgna d'Advënt, sce al vën belo daorí i poc dan Nadé. Avisa tan desplazé fossel sce döt cösc sozedess empormó do Nadé. Al vën por döt le momont, ince d'Advënt. (Image)

## Domëgna: 10.12.2017: II. Domëgna d'Advent: Sa. Angelina



- 8.30: S.M. a La Pli  
9.00: Proa dal cor de dlisia  
10.00: Rorate por le KVV – Uniun de S.Vinzenz (cor de dlisia)  
**Rorate por la Uniun Misionaria Franz Xaver**  
14.00: Funziun dal Bato: Lena Campei  
18.00: S.M. aniv. por +nt Eckhard Taibon  
S.M. aniv. por +nta Hilda Feichter de Valciapa  
S.M. aniv. por +nt Franz Huber da Plazores  
S.M. por +nt Bonifaz Oberbacher dal Lehrer  
S.M. de rengr.en onú de S.Ojöp da Oies  
por la defenüda dla roa de Badia

Lön. 11.12: **Feria dla 2. edema de Advënt: S.Damasus I, S.Artur**  
19.30: Rorate por +nta Olga Niedermayr Marches (Eduard Huber)

Dédol. 12.12: **B. Oma de Guadalupe: S.Franziska, S.Hartmann**

Dédem 13.12:  
19.30: Corona por la pesc  
**Sa.Lizia, Sa.Ottilia, S.Jodok, S.Benno**  
7.30: Rorate por i scolari (te dlisia)  
15.00: Rorate por i Senioren (te salt dles uniuns)  
19.30: Rorate por le Cor de Dlijia (cor de dlisia)  
Rorate por +nt Carlo Tamers de Burcia  
Rorate por +nta Agnes Oberbacher dal Lehrer

Jöbia 14.12: **Tomp d'Advënt: S.Giovanni dla Crusc**  
19.30: Funziun Penitenziala

Vëndr.15.12: **Feria dla 2. de Advënt: Sa.Christiane, Sa.Nina**  
15.00: Ora de oraziun

19.30: Rorate por +nta Marianna Pedevilla de Terza  
Rorate por +nta Paula Rindler de Costata (Markus Erlacher)  
Sab.16.12: **Sa.Maria dal tomp d'adv: Sa. Adelheid, S.David**  
17.00: Possibilité da se pissié  
18.00: Rorate por le Consorzio dal Ega (Renzo)  
Rorate de rengr. por dötes les scincundes y grazies  
20.00: Concert d'Advënt te dlisia: Coro Cantus Juvenis

Dom.17.12: **Gaudete: Investiziun dai Ministrong'**  
Adventsopfer: oferta por la Diozeja



- 8.30: S.M. a La Pli  
9.30: Oraziun dla domëgna: tomp d'Advënt  
10.00: Rorate por i Ministrong' (Eduard Huber)  
Rorate por i Colaoradusc dla Ploania  
Al vëgn tut sö y i Minis impormet en Sorvisc de ligrëza y diligent  
Le Président con colauradusc y Luca Comploi  
arjigna cá na tombola y na bona pasta. Iolan, Iolan!!  
18.00: S.M. 1. aniv. por +nt Kurt Huber  
S.M. por Fam. Franz Call, Hotel Almhof  
S.M. por +nt Albert Mutschlechner dal Pech

## Advënt

Advënt é tomp scinché. Tomp por perié, por ascuté la Parora de Dio, por jí a Rorate.

### **Momonc d'Advënt**

Ch'i ne aldii naota nia ater - co Te.  
Ch'i ne vëighii nia ater - co le proscim.  
Ch'i ne mo sciürii naota nia tla fola,  
mo ch'i t'arjigni le tru.  
Ch'i ne mo lascii naota nia engiané  
da döt ci co mo vën pité,  
mo che mio dejier vëgnes vi.  
*(image)*



## **2. ADVENT**

### **Arjigné le tru al Signur**

La speranza por le Signur co á da gní nes encorajëia a fá aziuns nees, orunse pô belo encö ti arjigné en tru.

I ponsun do:

Le message de S. Jan é cört y tler. Ël ne ó nia fá tëma, mo nes endespré y nes scassé sö da nösc vic da vignedé. Söa noela dij: Os düt messëise ciámó encö ves convertí. Ciámó encö messëise mëter man da jí trus nös - che le Signur ó gní da os y ves lascé tó pert a en monn nö. Le Signur nes pítá ince so aiüt. Al vën le plö sterch, chèl co - con so Spirit Sant - devënj le mal.

### **I periu:**

Dio onipotënt, Jan Batista nes cherda da ti arjigné le tru a To Fi. Scinchesse le Spirit Sant, ch'i sunse bogn da superé le mal te nos y tal monn. Por Crist, nosc Signur.

*(Sonntags-Bibel dal Vësco W. Egger)*

### **Te vigne desert édl na fontana**

I esperimentun le desert te nos enstësc, canche i i se sontiun susc y tralascés; sce i án problems, ch'i ne sun nia bogn da eliminé. Al é gonot rio da tegní fora y da soporté cösta sort de deserc.

Olá ciafunse pa la forza nezesciara? Te vigne desert édl en fistí, na fontana, co dá forza.

Gejú ó ester nosc fre, che ne se tralascia nia tles dificoltés. Ensciö pô Ël ester por nos na fontana, da chëra ch'i podun vire. Tal medemo momont podunse ince nos ester fontana por porsones co adora nosta vijinanza.

Sa. Teresa de Calcuta dijea:

**"Empëia te töa anima na löm, che töa so, to fre ciáffi le tru tla scürité!"(pr)**

### **Sorvisc dai Ministrong'**

Lönes 11/12 (19:30h), Dédemesaledema 13/12 (19:30h), Vëndres 15/12 (19:30h): Sofia Castlunger, Emma Daverda;

**Sabeda 16/12 (18:00h):** Isabel y Sandra Ties, Roman y Tomas Oberlechner, Nathan Migliorati, Jan Ties;

**Domëgna 17/12 (10:00h) Rorate dai ministrong:** Sofia Alberti, Linda y Max Clara, Elisa Frenademetz, Caspar y Moriz Videsott;

**Domëgna 17/12 (18:00h):** Mattia Leggio, Jan Paul Promberger, Anna y Matteo Sottrovisch, Jasmin y Martina Ties

**N. B.: Prenotaziuns por la marëna, en domëgna, ai 17/12 do mëssa pa Luca (3899567351), anter en vëndres**

